

I

(Informacije)

SODIŠČE

SODIŠČE

SODBA SODIŠČA

(drugi senat)

z dne 28. oktobra 2004

v zadevi C-164/01 P: G. Van den Berg proti Svetu
Evropske unije in Komisiji Evropskih skupnosti ⁽¹⁾

(Odškodninska tožba — Nepogodbena odgovornost — Mleko — Dodatna dajatev — Referenčna količina — Proizvajalci, ki so sprejeli obveznost netrženja — Proizvajalci SLOM — Zamenjava gospodarstva — Zavrnitev dodeljene posebne referenčne količine)

(2005/C 19/01)

(Jezik postopka: nizozemščina)

V zadevi C-164/01 P, zaradi pritožbe na podlagi člena 49 Statuta Sodišča ES, ki jo je dne 13. aprila 2001 vložil G. Van den Berg, stanujoč v Dalssnu (Nizozemska) (zastopnik: E. H. Pijnacker Hordijk), drugi stranki v postopku sta bili: Svet Evropske unije (zastopnica: A.-M. Colaert) in Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: T. van Rijn), je Sodišče (drugi senat) v sestavi C. W. A. Timmermans, predsednik senata, J.-P. Puissochet, sodnik, in N. Colneric (poročevalka), sodnica, generalna pravobranilka: C. Stix-Hackl, sodni tajnik: R. Grass, dne 28. oktobra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi, kot sledi:

1. Pritožba se zavrne.

2. Pritožniku se naloži plačilo stroškov postopka.

⁽¹⁾ UL C 227, 11.8.2001.

SODBA SODIŠČA

(tretji senat)

z dne 2. decembra 2004

v zadevi C-41/02: Komisija Evropskih skupnosti proti
Kraljevini Nizozemski ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Člena 30 in 36 Pogodbe ES [po spremembi člena 28 in 30 ES] — Živila, ki so jim bili dodani vitamini in mineralne soli — Nacionalna zakonodaja, ki kot pogoj za njihovo trženje predpisuje obstoj prehrambne potrebe — Ukrepi z enakim učinkom — Utemeljitev — Javno zdravje — Sorazmernost)

(2005/C 19/02)

(Jezik postopka: nizozemščina)

V zadevi C-41/02, Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H. van Lier in H. M. H. Speyart) proti Kraljevini Nizozemski (zastopnici: H. G. Sevenster in S. Terstal), zaradi tožbe zaradi neizpolnitve obveznosti na podlagi člena 226 ES, vložene dne 13. februarja 2002, je Sodišče (tretji senat) v sestavi A. Rosas, predsednik senata, A. Borg Barthet, J.-P. Puissochet, J. Malenovský (poročevalec) in U. Löhmus, sodniki, generalni pravobranilec: M. Poirares Maduro, sodni tajnik: H. von Holstein, namestnik sodnega tajnika, dne 2. decembra 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi: